



Narcotics Anonymous

Øversættelsesudvalget

Rapport til RSK mødet april 2020

Udvalget har haft en turbulent tid med ud- og indmeldinger, et medlem gennem de sidste 5 år forlod os desværre, to har været med kort tid og forsvandt igen, et gammelt medlem er vendt tilbage, og et nyt er kommet til! Men trods alle rystelser fortsætter vi arbejdet.

Lige nu består arbejdet primært i at få "Guiding Principles – The Spirit of Our Traditions" oversat. Det bevæger sig lige så stille fremad, det tager tid fordi det er en bog skrevet i et lidt svært sprog, noget helt andet end det bedringslitteratur vi er vant til at arbejde med. Efterhånden som vi arbejder os igennem den, bliver den lagt op på hjemmesiden til fri afbenyttelse.

Sideløbende er der blevet oversat nogle forskellige workshops fundet på na.org – samt nogle aktuelle bulletiner: #21 om Fundraising - #29 om Metadon m.v. - samt #30 om Tyveri af NA-midler.

Og materiale der er relevant for WSC/CAR er blevet oversat og lægges på hjemmesiden løbende.

Har taget et par initiativer i forhold til vores snakke om at undgå misbrug af NA-midler – for at være lidt på forkant:

1. Dette er ikke nyt men er måske ikke kendt – jeg sørger for kun at hæve de kontantbeløb der skal bruges, hvis det ikke kan undgås, og overskydende kontanter føres pronto tilbage på kontoen.
2. De fleste betalinger foregår direkte med kort.
3. Regnskab opdateres løbende og ligger til enhver tid på hjemmesiden.
4. Det betyder at jeg aldrig har en kontantbeholdning, alt er på kontoen. Og kassereren kan til enhver tid – på forlangende eller på eget initiativ – gå ind og se at det restbeløb, der fremgår af regnskabet, svarer til det, der står på kontoen.

Simple forholdsregler som gør misbrug praktisk talt umuligt!

Tak for at vi må tjene

Servicekram til alle
Mogens R (formand OU)